

KARTA PRZEDMIOTU

Nazwa przedmiotu: Lektorat języka niemieckiego (FILLS4-pw1-JN)

Dane dotyczące przedmiotu:

Jednostka oferująca przedmiot: Wydział Nauk Społecznych i Humanistycznych
Przedmiot dla jednostki: Wydział Nauk Społecznych i Humanistycznych
Cykl dydaktyczny: Semestr letni 2022/2023
Koordynator przedmiotu cyklu: ks. dr Waldemar Świątkowski
mgr Elżbieta Wilk

Domyślny typ protokołu dla przedmiotu:

Egzamin

Skrócony opis:

Celem przedmiotu jest:

- C1_W rozwijanie wiedzy z zakresu fonetyki i wymowy języka niemieckiego, zasad ortografii oraz gramatyki.
- C2_W poszerzanie zasobu słownictwa i struktur gramatycznych.
- C3_U rozwijanie umiejętności tworzenia wypowiedzi ustnych dotyczących codziennych sytuacji życiowych; rozumienie adoptowanych wypowiedzi ustnych oraz krótkich tekstów; tworzenie krótkich wypowiedzi pisemnych.
- C4_U zdobycie umiejętności tłumaczenia krótkich tekstów użytkowych przy użyciu słownika.
- C5_K wykształcenie w studentach dążenia do doskonalenia swoich kompetencji językowych oraz wiedzy realizacyjnej.
- C6_K wykształcenie w studentach gotowości do pracy w grupie i nawiązania współpracy z innymi osobami.

Przedmiot do wyboru

Opis:

Na zajęciach grupy I opracowane zostaną następujące zagadnienia:

1. Der Akkusativ - Wiederholung und Ergänzung (Artikel, Präpositionen, Adjektivdeklination, Personalpronomen, Possessivpronomen).
2. Der Dativ - Wiederholung und Ergänzung (Artikel, Präpositionen, Adjektivdeklination, Personalpronomen, Possessivpronomen).
3. Woher kommt der Wortlaut "Ein Buch aufschlagen"? Arbeit mit dem Text.
4. Präpositionen mit dem Akkusativ oder mit dem Dativ (wohin?, wo?) - Wiederholung und Ergänzung.
5. Reflexivpronomen: Akkusativ und Dativ.
6. Der Genetiv - Wiederholung und Ergänzung (Artikel, Präpositionen, Adjektivdeklination, Personalpronomen, Possessivpronomen).
7. Pronominaladverbien und Modalsätze.
8. Songtext: "In München steht ein Hofbräuhaus" von Franzl Lang. Singen und übersetzen.
9. Mein beruflicher Werdegang (Ausdrücke mit passenden Verben).
10. Das Plusquamperfekt.
11. Relativpronomen - Relativsätze.
12. Aktiv und Passiv: bilden und verwenden.
13. Bildung und Gebrauch des Konjunktiv I und des Konjunktiv II.
14. Betriebskosten (Nebenkosten) in Deutschland und in Polen - Was ich/der Mieter wirklich zahlen muss? Diskussion.
15. Possessivartikel (Pronomen ersetzen Nomen). Das Fugen - s.

Efekty uczenia się:

1_W

W zaawansowanym stopniu zna i rozumie podstawową terminologię z zakresu struktury fonetycznej, morfologicznej, syntaktycznej, semantycznej i pragmatycznej języka niemieckiego oraz posiada niezbędne wiadomości realizacyjne o krajach niemieckojęzycznych (K_W05).

1_U

Posiada umiejętność poprawnego tworzenia krótkich wypowiedzi ustnych i pisemnych w kontekście sytuacji życia codziennego. Rozumie główny wątek wypowiedzi ustnych oraz tekstów pisemnych (K_U07, K_U08, K_U09, K_U10, K_U11, K_U16).

2_U

Posiada umiejętność rozumienia i przetłumaczenia tekstu słuchanego oraz czytanego, posługując się słownikiem (K_U11).

1_K

Rozumie potrzebę uczenia się przez całe życie, jest gotów do rozwijania swoich umiejętności językowych i kompetencji zawodowych (K_K01).

2_K

Jest gotów do współdziałania, pracy w grupie i przyjmowania w niej różnych ról (K_K02).

Wskaźniki ilościowe

Nakład pracy studenta związany z zajęciami:

1) Liczba godzin realizowanych przy bezpośrednim udziale nauczyciela:

- udział w ćwiczeniach - 30 godz.
- udział w egzaminie, w tym sesji poprawkowej - 4 godz.

RAZEM: liczba godzin: 34; punkty ECTS: 1.36

2) Liczba godzin niewymagających bezpośredniego udziału nauczyciela:

- przygotowanie do ćwiczeń - 6 godz.
- przygotowanie pracy pisemnej/ ustnej - 2 godz.
- przygotowanie do testu pisemnego cząstkowego - 3 godz.
- przygotowanie do egzaminu pisemnego końcowego – 5 godz.

RAZEM: liczba godzin: 16; punkty ECTS: 0.64

ŁĄCZNA LICZBA GODZIN (kontaktowych i niekontaktowych): 50

PUNKTY ECTS za przedmiot: 2

Dane dotyczące przedmiotu cyklu:

Domyślny typ protokołu dla przedmiotu cyklu:

Egzamin

Uwagi:

Przewiduje się możliwość przeprowadzenia egzaminu w terminie zerowym.

Sposoby weryfikacji efektów uczenia się

- praca w grupie (K_U07, K_U09, K_K02)
- prace domowe (K_W05, K_U07, K_U09, K_U10, K_U11)
- testy cząstkowe (K_W05, K_U07, K_U11)
- egzamin końcowy pisemny (K_W05, K_U07, K_U08, K_U11)
- aktywność na zajęciach i systematyczność (K_U07, K_U09, K_U11, K_K01)

Szczegóły zajęć i grup

Lektorat (30 godzin)

Literatura:

Literatura podstawowa:

1. Dreyer H., Schmitt R., Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik, Hueber Verlag, Ismaning 2012 (dostępna: Biblioteka ANSŁ w Łomży).
2. Kuhn Ch., Würz U., Winzer-Kiontke B., Studio d B2/2. Deutsch als Fremdsprache Kurs- und Übungsbuch, Cornelsen Schulverlage GmbH, Berlin 2013 (dostępna: Biblioteka ANSŁ w Łomży).

Literatura uzupełniająca:

1. Funk H., Kuhn Ch., Demme S., Winzer B., red. edycji polskiej Izabella Jastrzębska-Okoń, Studio d B1. Podręcznik z ćwiczeniami i materiałami treningowymi, WSiP, Warszawa 2012 (dostępna: Biblioteka ANSŁ w Łomży).
2. Griesbach H., Schulz D., Deutsche Sprachlehre für Ausländer Grundstufe, 1. Teil, Max Hueber Verlag, Ismaning 1976 (materiały uzupełniające udostępniane są w formie ksero przez lektora).

Dane grup zajęciowych

Grupa numer 1

Literatura:

Literatura podstawowa:

1. Dreyer H., Schmitt R., Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik, Hueber Verlag, Ismaning 2012 (dostępna: Biblioteka ANSŁ w Łomży).
2. Kuhn Ch., Würz U., Winzer-Kiontke B., Studio d B2/2. Deutsch als Fremdsprache Kurs- und Übungsbuch, Cornelsen Schulverlage GmbH, Berlin 2013 (dostępna: Biblioteka ANSŁ w Łomży).

Literatura uzupełniająca:

1. Funk H., Kuhn Ch., Demme S., Winzer B., red. edycji polskiej Izabella Jastrzębska-Okoń, Studio d B1. Podręcznik z ćwiczeniami i materiałami treningowymi, WSiP, Warszawa 2012 (dostępna: Biblioteka ANSŁ w Łomży).
2. Griesbach H., Schulz D., Deutsche Sprachlehre für Ausländer Grundstufe, 1. Teil, Max Hueber Verlag, Ismaning 1976 (materiały uzupełniające udostępniane są w formie ksero przez lektora).

Metody i kryteria oceniania:

1. testy cząstkowe (prace) - 30%
2. egzamin końcowy w formie testu pisemnego - 50%
3. aktywność i systematyczność - 20%

Zakres tematów:

1. Der Akkusativ - Wiederholung und Ergänzung (Artikel, Präpositionen, Adjektivdeklination, Personalpronomen, Possessivpronomen).
2. Der Dativ - Wiederholung und Ergänzung (Artikel, Präpositionen, Adjektivdeklination, Personalpronomen, Possessivpronomen).
3. Woher kommt der Wortlaut "Ein Buch aufschlagen"? Arbeit mit dem Text.
4. Präpositionen mit dem Akkusativ oder mit dem Dativ (wohin?, wo?) - Wiederholung und Ergänzung.
5. Reflexivpronomen: Akkusativ und Dativ.
6. Der Genetiv - Wiederholung und Ergänzung (Artikel, Präpositionen, Adjektivdeklination, Personalpronomen, Possessivpronomen).
7. Pronominaladverbien und Modalsätze.
8. Songtext: "In München steht ein Hofbräuhaus" von Franzl Lang. Singen und übersetzen.
9. Mein beruflicher Werdegang (Ausdrücke mit passenden Verben).
10. Das Plusquamperfekt.
11. Relativpronomen - Relativsätze.
12. Aktiv und Passiv: bilden und verwenden.
13. Bildung und Gebrauch des Konjunktiv I und des Konjunktiv II.
14. Betriebskosten (Nebenkosten) in Deutschland und in Polen - Was ich/der Mieter wirklich zahlen muss? Diskussion.
15. Possessivartikel (Pronomen ersetzen Nomen). Das Fügen - s.

Metody dydaktyczne:

Omówienie gramatyki
Praca z tekstem
Dyskusja

Punkty przedmiotu w cyklach:

<bez przypisanego programu>				
	Typ punktów	Liczba	Cykl pocz.	Cykl kon.
ECTS (ECTS)		2	12/13L	23/24Z
Filologia, licencjackie, stacjonarne (FIL-LS)				
	Typ punktów	Liczba	Cykl pocz.	Cykl kon.
Języki obce (JO)		1	12/13L	
Filologia, licencjackie, stacjonarne (FIL-LS-12)				
	Typ punktów	Liczba	Cykl pocz.	Cykl kon.
Przedmioty do wyboru (PW)		1	12/13L	
Filologia angielska, I stopnia, stacjonarne (FIL-LS-22)				
	Typ punktów	Liczba	Cykl pocz.	Cykl kon.
Przedmioty do wyboru (PW)		1	12/13L	